

Protocol da decisiun / *Beschlussprotokoll* Parlament communal / *Gemeindeparlament*

55avla sesida dil parlament Ilanz/Glion / *55. Sitzung des Parlaments Ilanz/Glion (06/2020)*
 mesjamna, ils 25 da november 2020, 18.00 – 22.45 / *Mittwoch, den 25. November 2020, 18.00 – 22.45 Uhr*
 ell'aula dalla scola a Glion / *in der Aula der Schulanlage in Ilanz*

Presents/ <i>Anwesende:</i>	Claudio Quinter, Ilanz, president/ <i>Präsident</i> Alig Lorenz, Pigniu; Bearth Remo, Sevgein; Bertogg Julian, Castrisch; Brändli Capaul Ursula, Rueun; Caderas Bruno, Ladir; Cadruvi Gion Mathias, Ruschein; Caduff Anita, Ilanz; Cajochen Ursin, Ruschein; Camenisch Marcus, Pitasch; Camenisch Remo, Ilanz; Candrian Armin, Ilanz; Capeder Martin, Duvin; Cavigelli Tarcisi, Siat; Dalbert Jeannette, Luven; Darms Gieri, Ilanz; Derungs Mathilde, Ilanz; Gabriel Gierina, Ilanz; Hohl Michal Karin, Castrisch; Montalta Manuel, Ilanz; Schmid Valentin, Ilanz; Vieli Kurt, Ilanz; Zinsli Thomas, Riein
Suprastonza/ <i>Gemeindevorstand:</i>	Dr. Maissen Carmelia, presidenta communal/ <i>Gemeindepräsidentin</i> ; Cantieni Roman, vicepresidente communal/ <i>Gemeindevizepräsident</i> ; Bundi Hanspeter; Cadalbert Damian; Gasser Curschellas Caroline
Perstgisas/ <i>Entschuldigungen:</i>	Valaulta Flurin, Rueun; Von Bergen Sarah, Schnaus
Hospes/ <i>Gäste:</i>	negins/ <i>keine</i>
Protocol/ <i>Protokoll:</i>	Tizian Schär

Tractandas/*Traktanden:*

1.	Beinvegni ed approbaziun dalla gliesta da tractandas <i>Begrüssung und Genehmigung der Traktandenliste</i>	2
2.	Protocol dils 28 d'october 2020 <i>Protokoll vom 28. Oktober 2020</i>	2
3.	Planisaziun da finanzas 2022–2026, prender per enconuschientscha <i>Finanzplanung 2022–2026, Kenntnisnahme</i>	2
4.	Preventiv 2021, approbaziun <i>Budget 2021, Genehmigung</i>	2
5.	Pei da taglia 2021, fixaziun <i>Steuerfuss 2021, Festlegung</i>	4
6.	Quota 2021 pigl acquist da beins immobigliars entras personas digl exterior, fixaziun <i>Grundstückwerbsquote 2021 durch Personen aus dem Ausland, Festlegung</i>	5
7.	Incumbensa Alig pertuccont parcar gratuitamein per tuts muort la pandemia da corona, surdada <i>Auftrag Alig betreffend Gratisparkieren für alle infolge Corona-Pandemie, Überweisung</i>	5
8.	Incumbensa Gabriel pertuccont scamond parzial da fiugs artificials, surdada <i>Auftrag Gabriel betreffend teilweises Feuerverbot, Überweisung</i>	6
9.	Informaziuns dil biro parlamentar e dalla suprastonza communal <i>Informationen Parlamentsbüro und Gemeindevorstand</i>	7
10.	Ura da damonda <i>Fragestunde</i>	7

1. Beinvegni ed approvaziun dalla gliesta da tractandas | *Begrüssung und Genehmigung der Traktandenliste*

Il president dil parlament communal, Claudio Quinter, arva la 55avla sesida dil parlament communal Ilanz/Glion. La gliesta da tractandas vegn approvada unanimamein e senza midadas.

Der Parlamentspräsident, Claudio Quinter, eröffnet die 55. Sitzung des Gemeindeparlaments Ilanz/Glion. Die Traktandenliste wird ohne Änderungen einstimmig genehmigt.

2. Protocol diils 28 d'october 2020 | *Protokoll vom 28. Oktober 2020*

Il protocol diils 28 d'october 2020 vegn approbaus unanimamein e senza midadas.

Das Protokoll vom 28. Oktober 2020 wird ohne Änderungen einstimmig genehmigt.

3. Planisaziun da finanzas 2022–2026, prender per enconuschientscha | *Finanzplanung 2022–2026, Kenntnisnahme*

La presidenta communal presenta la planisaziun da finanzas 2022–2026 e rispunda allas damondas dil parlament. Il parlament communal pren per enconuschientscha la planisaziun da finanzas 2022–2026.

Die Gemeindepräsidentin präsentiert die Finanzplanung 2022–2026 und beantwortet die Fragen des Parlaments. Das Gemeindeparlament nimmt die Finanzplanung 2022–2026 zur Kenntnis.

4. Preventiv 2021, approvaziun | *Budget 2021, Genehmigung*

Tenor art. 35 lit. d) dalla constituziun communal ei il parlament communal responsabels per l'approvaziun dil preventiv. Tenor art. 10 al. 2 digl uorden parlamentar ei igl entrar ella fatschenta obligatorics. Per quei motiv dat ei enstagl dad ina debatta d'entrada ina discussiun generala.

Gemäss Gemeindeverfassung Art. 35 lit. d) ist das Gemeindeparlament für die Genehmigung des Budgets zuständig. Gemäss Art. 10 Abs. 2 der Parlamentsordnung ist Eintreten obligatorisch. Darum findet anstelle einer Eintretensdebatte eine allgemeine Diskussion statt.

Discussiun generala e deliberaziun da detagl:

La presidenta communal, Carmelia Maissen, fa attents sil messadi tier il preventiv 2021. Ella deliberaziun da detagl vegn il preventiv 2021 repassaus. Damondas dil parlament communal vegnan rispundidas.

Allgemeine Diskussion und Detailberatung:

Die Gemeindepräsidentin, Carmelia Maissen, verweist auf die Botschaft zum Budget 2021. In der Detailberatung wird das Budget 2021 durchgegangen. Fragen des Gemeindeparlaments werden beantwortet.

Budget Erfolgsrechnung 2021:

Antrag Finanzkommission: 2140.3612.01 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände, CHF 100'000.00: Erhöhung um CHF 15'000.00 auf CHF 115'000.00 (Beitrag an Regiun Surselva, Musikschule CHF 115'000.00 anstatt CHF 100'000.00). Begründung: Budget Regiun Surselva.

Abstimmung: Das Gemeindeparlament Ilanz/Glion beschliesst 22 zu 0 Stimmen und einer Enthaltung, den Antrag der Finanzkommission zu genehmigen.

Antrag Finanzkommission: 2200.3612.01 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände, CHF 372'500.00: Erhöhung um CHF 66'000.00 auf CHF 438'500.00 (Beitrag an Regiun Surselva, Logopädie CHF 181'000.00 anstatt CHF 115'000.00). Begründung: Budget Regiun Surselva.

Abstimmung: Das Gemeindeparlament Ilanz/Glion beschliesst einstimmig, den Antrag der Finanzkommission zu genehmigen.

Antrag Kommissionsmehrheit: 3310.3636.00 Beiträge an private Organisationen, CHF 20'000.00: Reduktion um CHF 10'000.00 auf CHF 10'000.00. Begründung: Beitrag an Cinema Sil Plaz, keine definitive Leistungsvereinbarung vorhanden.

Antrag Kommissionsminderheit: 3310.3636.00 Beiträge an private Organisationen, CHF 20'000.00: Die Kommissionsminderheit unterstützt den Antrag des Gemeindevorstands. Begründung: Leistungsvereinbarung im Entwurf vorhanden.

Abstimmung: 16 Parlamentsmitglieder unterstützen den Antrag der Kommissionsmehrheit. 6 Parlamentsmitglieder unterstützen den Antrag der Kommissionsminderheit. Ein Parlamentsmitglied enthält sich der Stimme. Somit werden die vorgesehenen Beiträge an private Organisationen um CHF 10'000.00 auf CHF 10'000.00 reduziert.

Antrag Kommissionsmehrheit: 3420.3131.00 Planungen und Projektierungen, CHF 40'000.00: Reduktion um CHF 40'000.00 auf CHF 0.00. Begründung: Streichung Freizeit- und Sportkonzept Ilanz.

Antrag Kommissionsminderheit: 3420.3131.00 Planungen und Projektierungen, CHF 40'000.00: Die Kommissionsminderheit unterstützt den Antrag des Gemeindevorstands.

Abstimmung: 15 Parlamentsmitglieder unterstützen den Antrag der Kommissionsmehrheit. 8 Parlamentsmitglieder unterstützen den Antrag der Kommissionsminderheit. Somit werden die vorgesehenen Ausgaben für Planungen und Projektierungen um CHF 40'000.00 auf CHF 0.00 reduziert.

Antrag Finanzkommission: 7201.3632.05 Betriebsbeitrag Abwasserverband, CHF 142'000.00: Reduktion um CHF 142'000.00 auf CHF 0.00 (Beitrag an Erneuerungsfonds ARA Gruob CHF 0.00 anstatt CHF 142'000.00). Begründung: Bis auf weiteres kein Beitrag an Erneuerungsfonds ARA Gruob, da genügend Eigenmittel.

Abstimmung: Das Gemeindeparlament Ilanz/Glion beschliesst einstimmig, den Antrag der Finanzkommission zu genehmigen.

Antrag Finanzkommission: 7201.4510.00 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen, CHF 325'400.00: Reduktion um CHF 142'000.00 auf CHF 183'400.00 (Entnahme aus Spezialfinanzierungen). Begründung: Reduktion Entnahme aus Spezialfinanzierungen aufgrund Streichung Beitrag an Erneuerungsfonds ARA Gruob.

Abstimmung: Das Gemeindeparlament Ilanz/Glion beschliesst einstimmig, den Antrag der Finanzkommission zu genehmigen.

Antrag Kommissionsmehrheit: 8400.3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, CHF 40'000.00: Reduktion um CHF 40'000.00 auf CHF 0.00. Begründung: Streichung Erarbeitung Tourismusprofil Gesamtgemeinde.

Antrag Kommissionsminderheit: 8400.3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, CHF 40'000.00: Die Kommissionsminderheit unterstützt den Antrag des Gemeindevorstands.

Abstimmung: 15 Parlamentsmitglieder unterstützen den Antrag der Kommissionsmehrheit. 8 Parlamentsmitglieder unterstützen den Antrag der Kommissionsminderheit. Somit werden die vorgesehenen Ausgaben für Honorare externe Berater, Gutachter um CHF 40'000.00 auf CHF 0.00 reduziert.

Budget Investitionsrechnung 2021:

Antrag Kommissionsmehrheit: 3411.5040.001 Photovoltaikanlage Kiosk/Technikraum, CHF 105'000.00: Reduktion um CHF 105'000.00 auf CHF 0.00. Begründung: Streichung der Erstellung der Errichtung der Photovoltaikanlage, Dachsanierung nicht dringlich.

Antrag Kommissionsminderheit: 3411.5040.001 Photovoltaikanlage Kiosk/Technikraum, CHF 105'000.00: Die Kommissionsminderheit unterstützt den Antrag des Gemeindevorstands.

Abstimmung: 15 Parlamentsmitglieder unterstützen den Antrag der Kommissionsmehrheit. 8 Parlamentsmitglieder unterstützen den Antrag der Kommissionsminderheit. Somit wird die vorgesehene Photovoltaikanlage Kiosk/Technikraum von CHF 105'000.00 gestrichen.

Antrag Manuel Montalta: 6190.5060.002 Ersatz Radlader Ilanz, CHF 175'000.00: Reduktion um CHF 175'000.00 auf CHF 0.00. Begründung: Streichung der Investition, da dem Parlament eine überarbeitete Investitionsliste für die nächsten Jahre nicht vorliegt, sollte das Parlament nicht über einzelne Maschinen abstimmen.

Abstimmung: Der Antrag von Manuel Montalta wird mit 14 zu 6 Stimmen und drei Enthaltungen abgelehnt.

Protokollerklärung: 6150.5010.023 Sanierung Via Plaun Liung Ilanz, CHF 300'000.00: Die Gemeindepräsidentin wiederholt die anfänglichen Ausführungen zur Funktionsweise der Investitionsrechnung 2021: Um Transparenz über den Genehmigungsstand der einzelnen Projekte zu schaffen, werden sie neu einer der folgenden vier Kategorien zugeordnet: 1. Der Verpflichtungskredit wurde vom zuständigen Gemeindeorgan bereits genehmigt. Also hier ist die Grundlage vorhanden um die Projekte zu realisieren und entsprechende Gelder auszugeben. 2. Genehmigung des Verpflichtungskredits heute Abend durch das Gemeindeparlament damit die Realisierung im 2021 so wie angedacht gestartet werden kann. 3. Verabschiedung heute Abend des Verpflichtungskredits, wenn er grösser ist als 1 Mio. CHF, zuhanden der Urnengemeinde. 4. Darunter läuft ebenfalls die Sanierung der Via Plaun Liung. Das ist eine reine Kenntnisnahme heute Abend. Der eigentliche Antrag für den Verpflichtungskredit erfolgt erst im Jahr 2021 beim Vorliegen des genauen Projekts. Dementsprechend folgt logischerweise, dass bis zu diesem Zeitpunkt kein Geld ausgegeben wird oder mit dem Bau begonnen wird. Das steht in der Botschaft auf Seite 8.

Propostas dalla suprastanza communal:

- approbar il preventiv per il quen da gudogn e sperdita 2021;
- approbar il preventiv per il quen d'investiziun 2021.

Anträge:

- Genehmigung Budget Erfolgsrechnung 2021;
- Genehmigung Budget Investitionsrechnung 2021.

Votaziun finala:

Il parlament communal Ilanz/Glion decida unanimamein d'approbar il preventiv per il quen da gudogn e sperdita 2021 cun in gudogn da frs. 64'800.00 sco era il preventiv quen d'investiziun 2021 cun investiziuns nettas da frs. 3'609'000.00. Quella decisiun ei suttamessa al referendum facultativ.

Schlussabstimmung:

Das Gemeindeparlament Ilanz/Glion beschliesst einstimmig, das Budget Erfolgsrechnung 2021 mit einem Gewinn von CHF 64'800.00 und das Budget Investitionsrechnung 2021 mit Nettoinvestitionen von CHF 3'609'000.00 zu genehmigen. Dieser Beschluss unterliegt dem fakultativen Referendum.

5. Pei da taglia 2021, fixaziun | Steuerfuss 2021, Festlegung

Tenor art. 35 lit. d) dalla constituziun communal ei il parlament communal responsabels per l'approbaziun dil rapport administrativ ed il quen annual. Tenor art. 10 al. 2 digl uorden parlamentar ei igl entrar ella fatschenta obligatorics. Per quei motiv dat ei enstagl dad ina debatta d'entrada ina discussiun generala.

Gemäss Gemeindeverfassung Art. 35 lit. d) ist das Gemeindeparlament für die Genehmigung des Verwaltungsberichts und der Jahresrechnung zuständig. Gemäss Art. 10 Abs. 2 der Parlamentsordnung ist Eintreten obligatorisch. Darum findet anstelle einer Eintretensdebatte eine allgemeine Diskussion statt.

Proposta dalla suprastanza communal:

Fixaziun dil pei da taglia communal per la taglia sin entrada e facultad per igl onn 2021 sin 100 pertschien dalla taglia cantunala sempli.

Antrag des Gemeindevorstands:

Festlegung des Gemeindesteuerfuss für die Einkommens- und Vermögenssteuer für das Jahr 2021 bei 100 Prozent der einfachen Kantonssteuer festzulegen.

Votaziun:

Il parlament communal Ilanz/Glion decida unanimamein d'approbar la proposta dalla suprastanza communal. Quella decisiun ei suttamessa al referendum facultativ.

Abstimmung:

Das Gemeindeparlament Ilanz/Glion beschliesst einstimmig, dem Antrag des Gemeindevorstands zuzustimmen. Dieser Beschluss unterliegt dem fakultativen Referendum.

6. Quota 2021 pigl acquist da beins immobigliars entras personas digl exteriur, fixaziun | Grundstückerwerbsquote 2021 durch Personen aus dem Ausland, Festlegung

Sebasond alla lescha federala davart igl acquist da beins immobigliars entras personas digl exteriur sa la vischnaunca restrenscher igl acquist da casas da vacanzas e d'unitads da habitar en hotels d'appartements. La suprastonza communal propona da fixar per igl onn 2021 la quota da vender habitaziuns ord hotels d'appartements a 100 pertschien e da lubir la vendita d'objects singuls da vendiders svizzers sco era la vendita da habitaziuns secundaras da jasters a jasters.

Gestützt auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland kann die Gemeinde den Erwerb von Ferienwohnungen und von Wohneinheiten in Aparthotels einschränken. Der Gemeindevorstand beantragt, die Quote für das Jahr 2021 für den Verkauf aus Gesamtüberbauungen auf 100 Prozent festzulegen und den Verkauf von Einzelobjekten schweizerischer Veräusserer sowie den Verkauf von Zweithandwohnungen von Ausländern an Ausländer zuzulassen.

Tenor art. 35 lit. d) dalla constituziun communal ei il parlament communal responsabels per l'approbaziun dil rapport administrativ ed il quen annual. Tenor art. 10 al. 2 digl uorden parlamentar ei igl entrar ella fatschenta obligatorics. Per quei motiv dat ei enstagl dad ina debatta d'entrada ina discussiun generala.

Gemäss Gemeindeverfassung Art. 35 lit. d) ist das Gemeindeparlament für die Genehmigung des Verwaltungsberichts und der Jahresrechnung zuständig. Gemäss Art. 10 Abs. 2 der Parlamentsordnung ist Eintreten obligatorisch. Darum findet anstelle einer Eintretensdebatte eine allgemeine Diskussion statt.

Proposta dalla suprastonza communal:

Fixaziun per igl onn 2021 dalla quota da vender habitaziuns ord hotels d'appartements a 100 pertschien e da lubir la vendita d'objects singuls da vendiders svizzers sco era la vendita da habitaziuns secundaras da jasters a jasters.

Antrag des Gemeindevorstands:

Festlegung der Quote für das Jahr 2021 für den Verkauf aus Gesamtüberbauungen auf 100 Prozent und den Verkauf von Einzelobjekten schweizerischer Veräusserer sowie den Verkauf von Zweithandwohnungen von Ausländern an Ausländer zuzulassen.

Votaziun:

Il parlament communal Ilanz/Glion decida unanimamein d'approbar la proposta dalla suprastonza communal.

Abstimmung:

Das Gemeindeparlament Ilanz/Glion beschliesst einstimmig, dem Antrag des Gemeindevorstands zuzustimmen.

7. Incumbensa Alig pertuccont parcar gratuitamein per tuts muort la pandemia da corona, surdada | Auftrag Alig betreffend Gratisparkieren für alle infolge Corona-Pandemie, Überweisung

Auftrag: Unsere Gemeinde hat im Amtsblatt publiziert, dass ab dem 16. März 2020 bis 31. Mai 2020 der Bevölkerung die Parkplätze in Ilanz wegen der Corona-Pandemie gratis zur Verfügung gestellt werden. Alle Parkuhren wurden abgedeckt und ausser Betrieb genommen.

Hiermit stelle ich den Antrag den Einwohnerinnen und Einwohner, die während der genannten Zeit im Besitze einer gültigen Monats-respektive Jahresvignette waren und sind, auch eine entsprechende anteilmässige Rückerstattung zu kommen zu lassen oder aber eine entsprechende Verlängerung der bestehenden gültigen Vignette vorzunehmen.

Begründung: Alle Einwohnerinnen und Einwohner unserer Gemeinde müssen ausnahmslos gleichbehandelt werden. Die beschlossene und amtlich publizierte Gratisparkregelung muss allen Einwohnerinnen und Einwohner unserer Gemeinde zugutekommen. Und dazu gehören wohl auch diejenigen, die im Besitze einer bereits bezahlten Monats-respektive Jahresparkvignette sind.

Alles andere wäre eine unakzeptable willkürliche Ungleichbehandlung unserer Bevölkerung.

Ich verzichte persönlich auf einer Teil-Rückerstattung meiner Vignette, damit mir nicht persönliche Interessen vorgeworfen werden können.

Mir geht es um nicht mehr und nicht weniger als eine Gleichbehandlung aller Beteiligten.

Proposta dalla suprastanza communal:

La suprastanza communal fa la proposta da refusar l'incumensa Alig.

Antrag des Gemeindevorstands:

Der Gemeindevorstand beantragt, den Auftrag Alig abzulehnen.

Votaziun:

Il parlament communal Ilanz/Glion decida cun 16 encunter 2 vuschs e 5 abstenziuns da surdar l'incumensa Alig.

Abstimmung:

Das Gemeindeparlament Ilanz/Glion beschliesst mit 16 zu 2 Stimmen und 5 Enthaltungen den Auftrag Alig zu überweisen.

8. Incumbensa Gabriel pertuccont scamond parzial da fiugs artificials, surdada | Auftrag Gabriel betreffend teilweises Feuerverbot, Überweisung

Auftrag: Der Gemeindevorstand wird beauftragt, die Vorlage für eine Gesetzesänderung zu erarbeiten, wonach das Abfeuern von lärmendem Feuerwerk grundsätzlich während der Ruhezeiten gemäss Art. 22 Abs. 1 und 2 PolG nicht erlaubt ist. Anlässlich des Jahreswechsels und des Nationalfeiertags soll dies nur an von der Gemeinde speziell dafür bezeichneten Örtlichkeiten gestattet sein. Jedoch muss die Möglichkeit einer Ausnahmegewilligung bestehen. Falls der Gemeindevorstand die vorgeschlagene Variante für ein teilweises Feuerwerksverbot für nicht vollziehbar erachtet, soll er gegebenenfalls zusätzliche und besser geeignete Varianten eines solchen Verbots aufzeigen.

Begründung: Am 1. August wurden dieses Jahr zumindest in Ilanz und Umgebung wieder vermehrt Feuerwerkskörper abgefeuert. Dies auch während der Nachtruhe ab 23 Uhr. Dieser Lärm dient lediglich dem Vergnügen. Zumindest ist kein öffentliches Interesse darin zu erblicken. Gleichzeitig tangiert er aber die öffentliche Ruhe. Das Erholungs- und Ruhebedürfnis einer Mehrheit von Einwohnern, muss gegenüber dem individuellen Vergnügen weniger Einwohner Vorrang haben. Ferner ist bekannt, dass beim Abbrennen der jährlich rund 1'800 Tonnen verkauften Feuerwerkskörpern etwa 320 Tonnen Feinstaub entstehen. Auch unter dem Aspekt des Umweltschutzes scheint ein teilweises Verbot demnach gerechtfertigt.

Allerdings soll das Abfeuern von Feuerwerken nicht gänzlich untersagt werden. Vielmehr soll es an Örtlichkeiten erfolgen, an denen der Lärm niemanden stört. Denjenigen Personen, die Feuerwerke abfeuern wollen, ist es zumutbar, dies an einem anderen Ort, als vor dem eigenen Haus zu tun. Insofern ist ein solches teilweises Verbot auch verhältnismässig.

Proposta dalla suprastanza communal:

La suprastanza communal fa la proposta da refusar l'incumensa Gabriel.

Antrag des Gemeindevorstands:

Der Gemeindevorstand beantragt, den Auftrag Gabriel abzulehnen.

Votaziun:

Il parlament communal Ilanz/Glion decida cun 13 encunter 7 vuschs e 3 abstenziuns d'inoltrar l'incumensa Gabriel.

Abstimmung:

Das Gemeindeparlament Ilanz/Glion beschliesst mit 13 zu 7 Stimmen und 3 Enthaltungen den Auftrag Gabriel zu überweisen.

9. Informaziuns dil biro parlamentar e dalla suprastonza communal | Informationen Parlamentsbüro und Gemeindevorstand

La presidenta communal informescha il parlament communal davart ils conclus dalla suprastonza communal. Plinavon informescha il president dil parlament communal ils presents.

Die Gemeindepräsidentin informiert das Gemeindeparlament über die Beschlüsse des Gemeindevorstandes. Zudem informiert der Präsident des Gemeindeparlamentes die Anwesenden.

10. Ura da damonda | Fragestunde

Ina damonda ei vegnida inoltrada: Lorenz Alig, sanaziun fatschada dalla caplutta da morts a Pigniu. La presidenta communal rispunda alla damonda.

Eine Frage wurde eingereicht: Lorenz Alig, Fassadensanierung der Aufbahrungskappelle in Pigniu. Die Gemeindepräsidentin beantwortet die Frage.

Cun igl engraziament dil president vegn la sesida dil parlament communal conclusida. La proxima sesida ha liug mesjamna, ils 31 da mars 2021, allas 19.00 a Glion.

Mit dem Dank des Präsidenten wird die Gemeindeparlamentssitzung geschlossen. Die nächste Sitzung findet am Mittwoch, dem 31. März 2021, um 19.00 Uhr in Ilanz statt.

Schluss der Sitzung: 22.45 Uhr

Für das Protokoll:

Claudio Quinter, Präsident

Tizian Schär, Aktuar